



# Konformitätserklärung / Declaration of Compliance

für Materialien aus Kunststoff, die mit Lebensmittel in Kontakt kommen  
for materials made from plastic intended to come into contact with food

**Artikelbezeichnung/  
Identity of the product:** **Travel Mug Tef/ Travel Mug Tef**

**CMMF:** **siehe Anhang / see Annex**

**EAN:** **siehe Anhang / see Annex**

**Material:** **EDS, PP, Silicone**

**Inverkehrbringer/  
Company:** **EMSA GmbH, 48282 Emsdetten, Deutschland  
EMSA GmbH, 48282 Emsdetten, Germany**

**Das Produkt entspricht den Art. 3, Art. 11 Abs. 5, Art. 15 und Art. 17 der VO(EU) Nr. 1935/2004 und der VO(EU) Nr. 10/2011 in ihrer, zum Zeitpunkt der Erstellung dieser Erklärung, gültigen Fassung.  
The product complies with the Art. 3, Art. 11 Abs. 5, Art. 15 und Art. 17 Commission Regulation (EU) No 1935/2004 and Commission Regulation (EU) No 10/2011, at the time of creating this statement.**

**Die Gesamtmigration sowie die spezifischen Migrationen liegen bei spezifikationsgemäßer Anwendung unter den gesetzlichen Grenzwerten. Die Prüfung erfolgte nach den Vorgaben der VO(EU) 10/2011.**

**When used as specified, the overall migration as well as the specific migration does not exceed the legal limits. The test was performed according to the Commission Regulation (EU) No 10/2011.**

**Folgende Stoffe mit Beschränkung und/oder Spezifikation, werden in dem o. g. Produkt eingesetzt:  
The following substances subject to limitations and/or specification are used in the above mentioned product:**

<b>Stoffbezeichnung / substance name</b>	<b>CAS Nr.</b>	<b>SML / SML(T) [mg/kg ]</b>	<b>Restgehalt im Enderzeugnis/ content in finished product</b>
<b>Die Identität dieser Substanzen kann auf besonderen Wunsch und unter Wahrung der Geheimhaltung zu Testzwecken offengelegt werden. The identity of these substances can be disclosed for testing purposes upon special request and under maintaining secrecy.</b>			

**Spezifische Migrationen wurden unter folgenden Prüfbedingungen vorgenommen/  
Specific migrations were made under the following test conditions:**

**heiß befüllen ; anschließend 24h Lagerung / hot filling; then storage for 24h;**

**2,9 dm<sup>3</sup>: 360 mL**



**Folgende Dual- Use Additive werden in dem o. g. Produkt eingesetzt:**

*The following Dual Use additives are used in the above mentioned product:*

**Die Identität dieser Substanzen kann auf besonderen Wunsch und unter Wahrung der Geheimhaltung zu Testzwecken offengelegt werden.**

*The identity of these substances can be disclosed for testing purposes upon special request and under maintaining secrecy.*

**Es wurden keine funktionelle Barrieren für dieses Produkt eingesetzt.**

*We don't use functional barriers for this product.*

**Gem. Abs. 19 der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 wurde eine Risikobewertung auf der Grundlage vom Lieferanten angegebener möglicher nicht absichtlich eingebrachter Substanzen (NIAS) und nicht gelistete Substanzen (NLS) durchgeführt.**

**Auf Grundlage dieser Untersuchungen ist davon auszugehen, dass Art. 3 der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 eingehalten wird. According to Art. 19 of the Commission Regulation (EU) No 10/2011 it was carried out a risk assessment of possible not non intentional added substances (NIAS) and not listed substances (NLS). Based on these studies it can be assumed that Art. 3 of Regulation (EC) no. 1935/2004 is respected.**

**Spezifikation zum vorgesehenen Verwendungszweck oder Einschränkungen:**

*Specification of the intended use or limitations to come in contact with the material:*

**Zum Befüllen mit flüssigen Lebensmitteln  
serving of liquid food**

**Arten von Lebensmitteln, die mit dem Material in Berührung kommen sollen:**

*Type(s) of food intended to come in contact with the material:*

- **wässrige Lebensmittel mit einem pH-Wert > 4,5 / aqueous foodstuff (pH is more than 4,5)**
- **saure Lebensmittel (wässrige Lebensmittel mit einem pH-Wert < 4,5) / acid foodstuff (aqueous foodstuff - pH is 4,5 or less)**
- **alkoholhaltige Lebensmittel (6-50 Vol.%) / alcoholic foods (6-50 Vol.%)**

**Dauer und Temperatur der Behandlung und Lagerung bei Kontakt mit dem Lebensmittel:**

*Duration and temperature of treatment and storage while in contact with the food:*

**heiß befüllen ; anschließend 24h Lagerung / hot filling; then storage for 24h**

**Verhältnis der mit Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen an Hand dessen die Konformität festgestellt wurde:**

*Ration of the area of the food contact material to the volume used to determine the compliance of the plastic food contact material:*

**6 dm<sup>2</sup>: 1000 mL**

**Die Rückverfolgbarkeit nach Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 des Produkts ist durch die Angabe der jeweiligen Lotnummer gewährleistet.**

*The traceability, according the Commission Regulation (EU) 1935/2004, will be guaranteed in the future by a Lot.No. on the products.*

**Diese Konformitätserklärung basiert auf Prüfberichten von akkreditierten Prüflaboratorien gemäß der ISO/IEC 17025. Gegen eine Verwendung für den vorgesehenen Zweck bestehen keine Bedenken.**

*These DoC based on test reports issued from an ISO/IEC 17025 accredited laboratory. There are no objections in selling these Emsa articles.*

**Spezifikationen und Erklärungen zu den eingesetzten Materialien liegen vor und können bei Bedarf eingesehen werden.**

*Specification and declarations of the used materials are available and can be seen on demand.*

**Dieses Dokument wird elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig.**

*This document was issued electronically and is therefore valid without signature.*



Kontakt / contact: [info-emsa@groupeseb.com](mailto:info-emsa@groupeseb.com) /Tel.: +49 (0) 2572 13 – 0

**Anhang/ Annex**

<b><u>CMMF</u></b>	<b><u>EAN</u></b>	<b><u>Materialbezeichnung</u></b>	<b><u>Identity of the product</u></b>
3100517969	4168430000840	K3080114 TRAVEL MUG 0,36L EDS geb. TEF	K3080114 TRAVEL MUG 0.36L SST TEF
3100517970	4168430000864	K3081114 TRAVEL MUG 0,36L Man. schw. TEF	K3081114 TRAVEL MUG 0.36L BLACK SLV TEF
3100517991	4168430000888	K3082114 TRAVEL MUG 0,36L Mansc blau TEF	K3082114 TRAVEL MUG 0.36L BLUE SLV TEF
3100517992	4168430000901	K3083114 TR. MUG 0,36L Man. limette TEF	K3083114 TRAVEL MUG 0.36L LIME SLV TEF
3100517993	4168430000925	K3080214 TRAVEL MUG GR. 0,5L EDS TEF	K3080214 TRAVEL MUG GR 0.5L SST TEF
3100517994	4168430000949	K3081214 TR. MUG GR 0,5L Man. schw. TEF	K3081214 TRAVEL MUG GR 0.5L BLA. SLV TEF
3100518068	4168430001625	K3084114 TRAVEL MUG 0,36L Man. rot TEF	K3084114 TRAVEL MUG 0.36L RED SLV TEF
3100518069	4168430001632	K3085114 TRAVEL MUG 0,36L Man. bromb TEF	K3085114 TM 0.36L B.BERRY SLV TEF
3100518070	4168430001649	K3086114 TRAVEL MUG 0,36L WASSERBL. TEF	K3086114 TM 0.36L LI.BLUE SLV TEF
3100518071	4168430001656	K3087114 TRAVEL MUG 0,36L Man. himb. TEF	K3087114 TRAVEL MUG 0.36L RASP. SLV TEF
3100518072	4168430001663	K3089114 TRAVEL MUG 0,36L Man. 12ASK TEF	K3089114 TRAVEL MUG 0.36L 12 PCS SLV TEF
3100518073	4168430001670	K3082214 TRAVEL MUG GR. 0,5L blau TEF	K3082214 TRAVEL MUG GR 0.5L BLUE SLV TEF
3100518074	4168430001687	K3084214 TRAVEL MUG GR 0,5L Man. rot TEF	K3084214 TRAVEL MUG GR 0.5L RED SLV TEF
3100518170	4168430002004	K3088114 TM 0,36L MANSCH. WEISS TEF	K3088114 TRAVEL MUG 0.36L WHITE SLV TEF
3100518194	4168430002042	K3073114 TM 0,36L HANDLE SCHW. TEF	K3073114 TRAVEL MUG HANDL 0.36L BLA. TEF
3100518195	4168430002059	K3074114 TRAVEL MUG 0,36L Handle rot TEF	K3074114 TRAVEL MUG HANDL 0.36L RED TEF
3100518286	4168430002837	K3083214 TM GR 0,5L MANSCH. WEISS TEF	K3083214 TRAVEL MUG GR 0.5L WH. SLV TEF
3100518420	4168430003049	K3080124 TRAVEL MUG 0,36L EDS TEF3	K3080124 TRAVEL MUG 0.36L SST TEF3
3100518451	4168430003056	K3085124 TRAVEL MUG 0,36L BROMB. TEF3	K3085124 TRAVEL MUG 0.36L BERRY SLV TEF3
3100518452	4168430003063	K3087124 TRAVEL MUG 0,36L SCHWARZ TEF3	K3087124 TRAVEL MUG 0.36L BLACK SLV TEF3
3100518453	4168430003070	K3081124 TRAVEL MUG 0,36L LIMETTE TEF3	K3081124 TRAVEL MUG 0.36L LIME SLV TEF3
3100518454	4168430003087	K3081224 TM GR. 0,5L SCHWARZ TEF3	K3081224 TRAVEL MUG GR 0.5L BLA. SLV TEF



3100518455	4168430003094	K3082224 TM GRANDE 0,5L BLAU TEF3	K3082224 TM GR 0.5L BLUE SLV TEF3
3100518456	4168430003100	K3084224 TRAVEL MUG GRANDE 0,5L ROT TEF3	K3084224 TRAVEL MUG GR 0.5L RED SLV TEF3
3100600115	4168430010542	F2010310 TRAVEL MUG 0,36L r. Pfir. TEF	F2010310 TRAVEL MUG 0.36L RED PEACH TEF
3100600116	4168430010559	F2010110 TRAVEL MUG 0,36L POLAR BLAU TEF	F2010110 TRAVEL MUG 0,36L POLAR BLUE TEF
3100600117	4168430010566	F2010210 TRAVEL MUG 0,36L MINT GRUEN TEF	F2010210 TRAVEL MUG 0.36L MINT GREEN TEF
3100600293	4168430010719	N2010710 TRAVEL MUG WAVES 0,36L BLAU TEF	N2010710 TRAVEL MUG WAVES 0.36L BLUE TEF
3100600294	4168430010702	N2010610 TRAVEL MUG WAVES 0,36L PINK TEF	N2010610 TRAVEL MUG WAVES 0.36L PINK TEF
3100600295	4168430010726	N2010810 TRAVEL MUG WAVES 0,36L GRAU TEF	N2010810 TRAVEL MUG WAVES 0.36L GREY TEF